

ဓမ္မခန္ဓာ (၁၃) “မိုးကြိုးသံ” (အာရ်ရာအ်-၆)
ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ်- ၉၆၊ သုတ်ဒေသနာ- ၄၃ ပါး။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁}

၁။	<p style="text-align: center;">المر تلك آيات الكتاب والذي أنزل إليك من ربك الحق ولكن أكثر الناس لا يؤمنون *</p> <p>အလက်ဝါလမ်၊မင်၊ရာ^{၁၅၄} ဤသည် ကျမ်းတော်၏ သုတ်ဒေသနာများ ဖြစ်၏။ သင့်ကံကြမ္မာရှင်က သင့်ထံသို့ ချမှတ် ပေး ရာသည် ပရမတ္ထသစ္စာပင် ဖြစ်၏။ သို့ရာတွင် လူသား အများစုမှာ ယုံကြည်ကြသည် မဟုတ်ချေ။</p>
၂။	<p style="text-align: center;">اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ *</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မိုးများကို တိုင်မရှိဘဲ မြှင့်တင်ထားတော်မူကို သင်တို့ မြင်နိုင်၏။ တဖန်^{၁၅} ထပ်ဆင့်ကွပ်ကဲမှုကို ပုံပေါ်စေ၍၊ နေနှင့်လအား သတ်မှတ်ထားသော အချိန်ကာလအတိုင်း လှည့်လည်သွားလာစေ၏။ သင်တို့သည် အရှင် အား ဖူးတွေ့ရမည်ကို မျက်မှောက်ပြုအံ့မှာ^{၁၆} စီမံချက်များကို ဥပဒေပြု၍၊ သုတ်ဒေသနာများကို အသေးစိတ်ရှင်းပြ၏။</p>
၃။	<p style="text-align: center;">وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ *</p> <p>အရှင်သည် မြေကမ္ဘာအား တိုးရွေ့စေလျက်^{၁၇} ထို၌ တောတောင်များ၊ မြစ်များကို ပြုလုပ်တော်မူ၏။ ထို၌ သီးနှံမျိုးစုံကို နှစ်မျိုး စုံတွဲ ပြုလုပ်တော်မူ၍၊^{၁၈} ညည့်ကို နေ့ပေါ်သို့ ဖုံးလွှမ်းစေ၏။ ဤ၌ စီစစ်သုံးသပ်သော လူမျိုးအတွက် သက်သေ လက္ခဏာများ ရှိနေ၏။</p>
၄။	<p style="text-align: center;">وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ وَصِنَوَانٌ غَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفُضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ *</p>

(၅၅၄) ငါသည် ကုန်စင်သိနေသော၊ ကုန်စင်မြင်နေသော ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။ အလက်ဝါ၊ လမ် ၏ အနက်ကို ၂:၁ တွင်လည်းကောင်း၊ ရာ၏ အနက်ကို ၁:၁၁ တွင်လည်းကောင်း ကြည့်ပါ။

(၅၅၅) ကျမ်းတော်က “မြေကမ္ဘာအား တိုးရွေ့စေလျက် ရှိနေစေသည် ဤသုတ်တော်သည် လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၁၅၀၀ ကပင် တိုက်မြော သီအိုရီ ကို တင်ပြထားပီး ဖြစ်ပေသည်။ ကမ္ဘာကြီး လုံးကြောင်းကို ကျမ်းတော်၏ များစွာသော နေရာများတွင် ဆိုထားပေသည်။ သုတ်တော် ၂ တွင်လည်း နေနှင့်လသည် လှည့်လည်သွား လာစေသည် ဟူသည်ကလည်း၊ ကမ္ဘာကြီးလုံးကြောင်းကို ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ လုံးမနေဘဲ ပြားနေပါက “လှည့် လည်” သည်ဆိုသော စကားကို သုံး၍ မရပေ။ ကမ္ဘာကြီးလုံးကြောင်းကို အေဒီ ၇ ရာစုကတည်းက အေမန် ရာဇီ ဖွင့်ဆိုခဲ့သော ကျမ်းမြတ်ကုရ်အံ အကျယ်ဖွင့်တွင် ဖော်ပြထားပြီး ဖြစ်ပေ သည်။ (ကစီရ်)။ (ဆရာတော် ဃာဇီဟာရှင်၏ မြန်မာပြန် အကျယ်ဖွင့်ကျမ်း၊ အတွဲ ၁၃၊ စာမျက်နှာ ၁၄၂)။ (၁၁:၇ တွင်လည်း ကြည့်ပါ။)

(၅၅၆) သတ္တဝါတိုင်း၊ အပင်တိုင်းတွင် အဖိုအမ စုံတွဲရှိကြောင်းကို ကျမ်းတော်၏ ၁၃:၃။ ၅၁:၄၉။ ၅၃:၄၅။ ၅၅:၅၂။ ၇၅:၃၉ တွင် ဖော်ပြထားသည်။

	<p>မြေပေါ်၌ ဆက်စပ်နေသော လယ်ကွက်များ၊ စပျစ်ဥယျာဉ်များ၊ ယာခင်းများ၊ ကိုင်းကူး- မျိုးချ ^{၃၅၇} စွပ်လွန်ပင်များသည် ရှိ၏။ ၎င်းတို့သည် တစ်ခုတည်းသော ရေကို သွင်းပေးခြင်းခံရသော်လည်း စားသုံးရာတွင် အချို့ကို အချို့ထက် ထူးကဲစေတော်မူ၏။ ဤ၌ အတွေးအခေါ်ရှိသော လူမျိုးအတွက် သက်သေလက္ခဏာများ ရှိနေ၏။</p>
၅။	<p>وَإِن تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَنَدَا كُنَّا تَرَابًا إِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٥٨﴾</p> <p>အသင်သည် အံ့ဩတတ်လျှင်၊ “ကျွန်ုပ်တို့သည် မြေမှုန့် ဖြစ်ပြီးနောက် အသစ်တဖန် ဖြစ်တည်ခြင်း ခံရမည်လော၊” ဟု သော သူတို့၏ အပြောသည် ပို၍ အံ့ဩစရာပင်။ ^{၃၅၈} သူတို့သည် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ဖုံးကွယ်ကြ၏။ ထိုသူများသည် လည်ပင်း၌ ကွင်းစွပ်ခံထားရသူများ ဖြစ်၏။ သူတို့သည် အပူမီး၏ အဖော်များ ဖြစ်ကြ၏။ ထို၌ ကာလမဲ့ခံစားရမည့် သူများ ဖြစ်၏။</p>
၆။	<p>وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣٥٩﴾</p> <p>ကောင်းမွန်ခြင်း မတိုင်မှီ အကုသိုလ်ကိုသာ သင့်ထံ၌ အလျင်စလို တောင်းဆိုကြ၏။ သူတို့မတိုင်မှီ ကုန်လွန်ခဲ့သော ဥပမာများစွာလည်း ရှိခဲ့ပြီ။ သင်၏ကံကြမ္မာရှင်သည် လူသားတို့၏ မိုက်မဲမှုအပေါ်၌ ရက်ရောစွာ လွတ်ငြိမ်းခွင့်ပေးသော အရှင်ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် သင့်ကံကြမ္မာရှင်သည် ပြတ်သားစွာ တန်ပြန်စေသော အရှင်လည်း ဖြစ်၏။</p>
၇။ မုဟမ္မဒ်	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٣٦٠﴾</p> <p>ဖုံးကွယ်သောသူများက “သူ့ကံကြမ္မာရှင်၏ထံမှ သူ့ထံသို့ သက်သေလက္ခဏာ တစ်ပါး ချမှတ်ပေးပါလောစ၊” ဟု ဆိုကြ၏။ အသင်သည် သတိပေးသူ၊ လူမျိုးကိုယ်စီအား လမ်းပြသူသာ ဖြစ်ပေ၏။</p>
၈။	<p>اللَّهُ يَعْزِمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٣٦١﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အမတိုင်း၏ ကိုယ်ဝန်ဆောင်ခြင်း၊ ဝမ်းကြာတိုက်မှ လျော့ပေါ့ခြင်း၊ တိုးပွားခြင်းများကို ကုန်စင်</p>

(၅၅၅)ဆွင်းဝါးနှင့် ဆိုသည်မှာ အမြစ်တစ်ခုတည်းမှ တစ်ပင်မက ပေါက်သော အပင်ကို ခေါ်၍၊ **ကိုင်းရို ဆွင်းဝါးနှင့်** ဆိုသည်မှာ အမြစ်တစ်ခုမှ တစ်ပင်သာ ပေါက်သော အပင်ကို ခေါ်ပေသည်။ အမြစ်တစ်ခုမှ တစ်ပင်မက ပေါက်ရောက်သော အပင်အား ဤဘာသာပြန်တွင် ကိုင်းကူး၍ ရသောအပင် အဖြစ်လည်းကောင်း၊ အမြစ်တစ်ခုမှ တစ်ပင်သာ ပေါက်သော အပင် သို့မဟုတ် ပင်ထောင်ပင်ကို မျိုးစေ့ချ စိုက်ရသော အပင်အဖြစ် လည်းကောင်း ပြန်ဆိုကာ၊ “ကိုင်းကူး-မျိုးချ” ပင်ဟု အပင်အမျိုးအစား နှစ်မျိုးအဖြစ် ပြန်ဆိုရေးသားခြင်း ဖြစ်သည်။

(၅၅၈)အသင်သည် အံ့ဩတတ်လျှင်၊ “ကျွန်ုပ်တို့သည် မြေမှုန့် ဖြစ်ပြီးနောက် အသစ်တဖန် ဖြစ်တည်ခြင်း ခံရမည်လော၊” ဟုသော သူတို့၏ အပြောသည် ပို၍ အံ့ဩစရာပင်- ဆိုသည်မှာ ထိုပြန်ပြောသူများ၏ အံ့ဩလောက်အောင် ပညာမဲ့မှုကို ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ သက်ရှိသတ္တဝါ တစ်ဦး သေကြေပျက်စီးပြီးနောက် ထိုမှ ဖြစ်သွားသော မြေမှုန့်သည် ထိုသတ္တဝါအဖြစ် ပြန်လည် ဖြစ်လာမည်ဟု ကျမ်းတော်က လုံးဝ ဆိုမထားချေ။ ထိုပြန် ပြောသူများမှာ ဥပမာပေးပြောဆိုသော စကားလုံးအတိုင်း သေကြေပျက်စီးပြီးသား မြေမှုန့်မှ ထိုသေသွားသော သတ္တဝါ၏ ကိုယ်ထည်အဖြစ် ပြန်ဖြစ် လာမည်ဟု ခံစားပြောဆိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ဘာသာတရားတစ်ခုတစ်ခုကို လက်ခံသော မည်သူသည်မဆို ရုပ်ခန္ဓာနှင့် နာမ်ခန္ဓာ အကြောင်းကို နားလည်ပြီး ဖြစ်ပေသည်။ နာမ်ခန္ဓာသည် သေသွားသည်ဟု မည်သည့်ဘာသာကမှ မဆိုချေ။ မချုပ်ငြိမ်းမှီ သူခတ် သို့မဟုတ် ဒုက္ခဘုံ တစ်ခုခု ဆက်လက် ခံစားရမည်ဟုသာ လက်ခံထားကြပေသည်။ ဤနေရာ၌ “မြေမှုန့်ဖြစ်ပြီးနောက် အသစ်တဖန် ဖြစ်တည်ခြင်း” ဆိုသည်မှာ အနယ်ထိုင် နေသောဘဝ (မြေမှုန့်)မှ တစ်ဆင့်တက် အတွေးအခေါ်ပြောင်းလဲသော ယာဉ်ကျေးမှုခေတ်ပြောင်း ဆင့်ကူးယူရသော ဘဝသို့ တက် လှမ်းခြင်းကို ခေါ်ပေသည်။ တနည်းအားဖြင့် မိရိုးဖလာအတွေးအခေါ်အားမှ တစ်ဆင့်တက်လှမ်း အတွေးအခေါ်ကို ပြောင်းခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ခေတ် နောက်ကျနေသော ရိုးရာအား တော်လှန်ပယ်သတ်၍ မျိုးဆက်သစ်တို့အား ဖွံ့ဖြိုးစေသည့် ခေါင်းဆောင်ကောင်းများ၏ စကားကို လက်မခံ ပယ်ချသော လူမျိုးများသည် မျိုးဆက်တိမ်ကောသွားရသည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းကို နောက်သုတ်တော်ပါ “သူတို့မတိုင်မှီ ကုန်လွန်ခဲ့သော ဥပမာ များစွာ ရှိခဲ့ပြီ” ဆိုသော စကားက အတိအကျထောက်ပြထားပေသည်။ ထိုစကားအား ဉာဏ်မမှီလောက်အောင် ဉာဏ်ပညာအားနည်းသော သူတို့၏ ပညာမဲ့မှုမှာ လွန်စွာပင် အံ့ဩစရာဖြစ်ကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က ထောက်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

	သိတော်မူ၏။ အရာတိုင်းကိုယ်စီသည် အရှင့်ထံပါး၌ စည်းချိန်သတ်မှတ်ပြီး ဖြစ်၏။
၉။	عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ အရှင်သည် စက္ခုလွန်များ၊ မျက်မှောက်သက်သေများကို သိတော်မူသည့် အကြီးကျယ်ဆုံး အမြင့်မြတ်ဆုံး အရှင်ဖြစ်၏။
၁၀။	سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ သင်တို့အနက် လျှို့ဝှက်သူ၊ ဖွင့်ပြောသူ၊ ညအမှောင်၌ ပုန်းလျှိုးကွယ်လျှိုးပြုသူ၊ နေ့အလင်းရောင်၌ ပေါ်လွင်စွာ ဆောင်ရွက်သူ မည်သူမဆို အတူတူပင် ဖြစ်၏။
၁၁။	لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ آلٍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စီမံချက်ဖြင့် သူ့အတွက် သူ့ရှေ့မှ သူ့နောက်မှ စဉ်ဆက် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ထား၏။ မိမိစရိုက်ကို မပြောင်းလဲသော လူမျိုးအား ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပြောင်းလဲပေးခြင်း မရှိချေ။ ^{၁၀၉} ပရမတ်ဘုရားရှင်က အကုသိုလ်သင့်စေသော လူမျိုးအတွက် ၎င်းကိုရပ်တန့်နိုင်ရာ မရှိချေ။ သူတို့အတွက် အရှင့်အား ဂုဏ်ပြိုင်လျက် ကွပ်ကဲနိုင်သူ မရှိချေ။
၁၂။	هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثَّقَالَ အရှင်သည် သင်တို့အား ထိတ်လန့်ဘွယ်ရာနှင့် မျှော်လင့်ချက် ဖြစ်သော လျှပ်စက်ရောင်နှင့် ရွှေ့လျား ဝန်ဆောင်သော တိမ်ထု ကို ပြသတော်မူ၏။ [*]
၁၃။	وَيَسِّحُ الرِّعْدَ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةَ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ မိုးကြိုးသံသည် အရှင်၏ အစိန္တယုဂုဏ်တော်အား ရည်သန်စူးစိုက်၍ နိမိတ်ဆောင်တို့သည်လည်း ကြက်သီးမွေးညှင်းထကြ၏။ မိုးကြိုးသွားအား စေပို့လျက် စံချိန်ပြည့်သူအား ၎င်းဖြင့် ထိသက်စေ၏။ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျှဉ်း၍ စောဒကတက်နေကြ၏။ အရှင်သည်ကား ပြတ်သားသော ဘုန်းတန်ခိုးတော်ရှင် ဖြစ်ပေ၏။ [*]
၁၄။	لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ အရှင်ထံ၌ ဆုတောင်းခြင်းသည် မှန်ကန်မှု ဖြစ်၏။ အရှင့်အား တုပြိုင်လျက် သူတို့ဆုတောင်းသော အရာများသည် စိုးစဉ်းမျှ အလိုတူနိုင်ခြင်း မရှိချေ။ ပါးစပ်ထဲသို့ ရေရောက်မည်လောဟု လက်နှစ်ဘက်ကို ရောက်သို့ ဆန့်ထားသူနှင့် တူ၍ ရေသည် ရောက်လာမည် မဟုတ်ချေ။ ဖုံးကွယ်သူတို့၏ ဆုတောင်းခြင်းသည် လမ်းလွဲလျက်သာရှိ၏။
၁၅။	وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مِنَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظُلُمًا هُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ နံနက်ပိုင်းနှင့် ညနေပိုင်းတွင် သူတို့၏ အရိပ်များကဲ့သို့ မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၌ ရှိသမျှတို့သည် လိုလားသည် ဖြစ်စေ၊ မလို

(၅၅၉) ဤသုတ်တော်က လူသားသည် ကောင်းမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဆိုးမှုကိုသော်လည်းကောင်း လွတ်လပ်စွာ လုပ်နိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းကို ကြေငြာထားပေးသည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင် (အလ္လာဟ်)သည် အာဏာရှင်ကြီး မဟုတ်ပေ။ ကောင်းမှုအတွက် ကောင်းမှု၏ရလဒ်၊ ဆိုးမှုအတွက် ဆိုးမှု၏ရလဒ် ကို ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းသည် လောကဓမ္မ သာဖြစ်ပေသည်။ မည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်ကိုမှ နှားကဲ့သို့ နှာဖားကြိုးထိုး၍ လိုရာသို့ ဆွဲမထားပေ။ သူသည် ကောင်းမှုဘက်သို့ ပြောင်းလိုက ပြောင်းနိုင်၍၊ ဆိုးမှု၌ ပျော်စွေလိုက ပျော်စွေနိုင်ပေသည်။ ဤကျမ်းတော်သည်လည်း မည်သူ့ကိုမှ အတင်းအဓမ္မ သာသနာပြုသော ကျမ်း မဟုတ်ချေ။ ကောင်းကျိုး ဆိုးကျိုး၏ ရလဒ်အား ရှင်းလင်းပြလျက် လူသားအပေါင်းအား လမ်းညွှန်သော ကျမ်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

	လားသည်ဖြစ်စေ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဦးချနေရ၏။
၁၆။	<p>قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِنَفْسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾</p> <p>“မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၏ ကံကြမ္မာရှင်သည် မည်သူနည်း” ဟုမေး၍။ “ပရမတ်ဘုရားရှင်ပင်ဖြစ်၏။” ဟု ဖြေကြားလော့။ ဟောကြားလော့ “သူတို့၏ စရိုက်အား ကောင်းကျိုး ဆိုးကျိုးကို မစိုးပိုင်ရာများကို ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် တူပြိုင်လျက် ကွပ်ကဲသူအဖြစ် အယူထားကြမည်လော။” မေးမြန်းလော့ “ကန်းနေသူနှင့် မြင်နိုင်သူသည် အတူတူပင် ဖြစ်သလော၊ သို့မဟုတ် အမှောင်ထုနှင့် အလင်းရောင်သည် ထပ်တူထပ်မျှ ဖြစ်သလော။” “သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ရေပြုန်း ကိုးကွယ်ရန် လုပ်ဆောင်ကြသလော၊ ၎င်းတို့က အရှင်၏ ဖြစ်တည်ပေးခြင်းကဲ့သို့ ဖြစ်တည်စေနိုင်သလော၊ ထိုဖြစ်တည် ပေးခြင်းများကို ခွဲခြားမှုမပြုနိုင်သလော။” ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ခပ်သိမ်းကုန်အား ဖြစ်တည်ပေးတော် မူ၏။ အရှင်သည် တစ်ဆူတည်းဖြစ်တော်မူ၏။ အချုပ်အခြာပိုင်စိုးတော်မူ၏။”</p>
၁၇။	<p>أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حَلِيبٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلَهُ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿١٧﴾</p> <p>အရှင်သည် ကောင်းကင်ယံမှ မိုးရေ သွန်းချပေး၍၊ ချောင်းရိုးအား သူ့စည်းချိန်နှင့်အညီ စီးစေလျက် ရေစီးသည် အမြှုပ် များကို တင်ပေး၏။ လက်ဝတ်တန်ဆာများ သို့မဟုတ် အသုံးအဆောင်များ ဖြစ်ရန်ပြုသော မီးထဲ၌ ဖုတ်သည့်အရာများ သည်လည်း အလားတူ အမြှုပ်များအချေးများ ရှိကြ၏။ ဤသို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အမှန်နှင့် အမှားကို ပုံဆောင်၏။ အမြှုပ်အချေးသည် အသုံးမဝင် လွင့်သွား၍၊ လူတို့အတွက် အကျိုးရှိရာသည်ကား မြေကမ္ဘာ၌ အဖတ်တင် ကျန်နေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဤသို့ ပုံစံ ပမာပေးတော်မူ၏။</p>
၁၈။	<p>لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٨﴾</p> <p>သူတို့၏ ကံကြမ္မာအား အရေးတယူရှိသူသည် ကောင်းမွန်၏။ အရှင်အား အရေးတယူ မရှိသူအတို့ သူတို့သည် ကမ္ဘာမြေ၌ ရှိသမျှအားလုံးကို ပိုင်ဆိုင်ကာ-ထိုနှင့်အတူ ညီတူညီမျှရှိ၍၊ လျှော်ကြေးပေးသော်လည်း သူတို့၏ စာရင်းချုပ် သည် အကုသိုလ်ပင် ဖြစ်၏။ သူတို့အတွက် နေရာ တည်းခိုရာမှာ အကုသိုလ် ငရဲဘုံပင် ဖြစ်၏။</p>
၁၉။	<p>أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أَنْزَلَ إِلَٰهُكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقَّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٩﴾</p> <p>သင့်ထံ၌ သင့်ကံကြမ္မာရှင်က ချမှတ်ပေးရာသည် ပရမတ္ထသစ္စာဖြစ်၏ ဟု သိသောသူသည် ကန်းသူကဲ့သို့ ဖြစ်သလော။ သို့သော် ပညာရှင်များသည်သာ ဆင်ခြင်သတိထားကြ၏။</p>
၂၀။	<p>الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿٢٠﴾</p> <p>သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ထားသော ကတိကို ဖြည့်ဆီးကြ၏။ ပဋိညာဉ်အား ချိုးဖောက်မှု မရှိချေ။</p>
၂၁။	<p>وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٢١﴾</p> <p>သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပြုပြင်ရန်ချမှတ်သော စီမံချက်အတိုင်း ပြုပြင်ကြ၏။ ကံကြမ္မာရှင်အား ကြောက်ရွံ့ ရိုက်နှိုးကြ၏။ အကုသိုလ် အချုပ်စာရင်းကို စိုးရိမ်ကြ၏။</p>

၂၂။	<p>وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُؤُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عِزِّي الدَّارِ ﴿٢٢﴾</p> <p>သူတို့သည် သူတို့၏ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ ရှေ့ရှုမှုအား ခန္တီကြီးစွာ ရှာမှီးကြ၏။ မေတ္တာမိဋ္ဌာန် မြဲမြံကြ၏။ ငါပေးသည့် ရိက္ခာများမှာ တိတ်တဆိတ်ဖြစ်စေ လူသိရှင်ကြားဖြစ်စေ လှူဒါန်းပေးဝေကြ၏။ အကုသိုလ်အား ကောင်းမှုဖြင့် တုံ့ပြန်ကြ၏။ ထိုသူများအတွက် ခံစားခွင့် ဝိမာန်သည် ရှိနေ၏။</p>
၂၃။	<p>جَنَّاتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ باب ﴿٢٣﴾</p> <p>သူတို့၏ ဘိုးဘုရား၊ သူတို့၏ ခင်းပွန်းကြင်ဘက်များ၊ သူတို့၏ သားသမီးများနှင့် မကွဲမကွာ တည်မြဲခြင်း သုခဘုံသို့ ဝင်ရောက်ခံစားရလတ္တံ့။ နိမိတ်ဆောင်များသည်လည်း သူတို့ထံသို့ ဝင်ပေါက်တိုင်းမှ ဝင်လာကြ၏။^{၅၆၀} ဆိုသည်မှာ-</p>
၂၄။	<p>سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٤﴾</p> <p>“သင်တို့၏ ခန္တီပါရမီကြောင့် သင်တို့သည် ငြိမ်းချမ်းပါစေသော်၊ ခံစားခွင့် ဝိမာန်သည် မည်မျှ သာယာလှသနည်း။”</p>
၂၅။	<p>وَالَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٢٥﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပြုပြင်ရန်ချမှတ်သော စီမံချက်အတိုင်း ပြုပြင်ကြရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ပဋိညာဉ်ပြုပြီးမှ ကတိကဝတ်ကို ဖောက်ဖျက်၍-မြေကမ္ဘာ၌ အဖျက်အနှောင့်ပြုသော ထိုသူတို့အတွက် ကံကြီးသင့်မှုသည် ရှိနေ၍၊ သူတို့အတွက် အကုသိုလ် ဝိမာန်သည် ရှိနေ၏။</p>
၂၆။	<p>اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرَحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٦﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏စံချိန်အတိုင်း ရိက္ခာချောင်လည်ခြင်း၊ ကြပ်တည်းခြင်းကို သတ်မှတ်တော်မူ၏။ သူတို့သည် ပစ္စုပ္ပန်၌ ပျော်ရွှင်မြူးထူးနေကြ၏။ အနာဂတ်နှင့်စာလျှင် ပစ္စုပ္ပန်သည် ခေတ္တမျှသာ ဖြစ်ပေ၏။</p>
၂၇။ မဟမ္မဒ်	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يَضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ﴿٢٧﴾</p> <p>ဗုံးကွယ်သောသူများက “သူ့ကံကြမ္မာရှင်၏ထံမှ သူ့ထံသို့ သက်သေလက္ခဏာ တစ်ပါး ချမှတ်ပေးပါလောစ၊” ဟုပြောကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏ စံချိန်အတိုင်း လမ်းလွဲခြင်း၊ အရှင်ထံသို့ ဘက်လှည့် လမ်းညွှန်ခြင်းကို ပြုတော်မူ၏။</p>
၂၈။	<p>الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾</p> <p>ထိုယုံကြည်သူများသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရှုမှတ်သတိရခြင်းဖြင့် နှလုံးဒဟာရ ချမ်းမြေ့ကြ၏။ အေးငြိမ်းသောနှလုံးသားဖြင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တသိရရှုမှတ်ကြကုန်၏။</p>
၂၉။	<p>الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا أَجَبَ ﴿٢٩﴾</p> <p>ယုံကြည်လျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုကို ပြုသူတို့အတွက် စိတ်ချမ်းသာမှုနှင့် ကောင်းမွန်သော အပြန်ခရီးသည် ရှိနေ၏။</p>

(၅၆၀) နိမိတ်ဆောင်များ ဆိုသည်မှာ လူသားများပင် ဖြစ်ကြောင်း ၂:၃၀ တွင်ရှင်းပြပြီး ဖြစ်ပေသည်။ သူတို့သည် ဝင်ပေါက်တိုင်းမှ ဝင်လာကြမည် ဆိုသည်မှာ သူတို့သည် လူသားများဖြစ်များ ဖြစ်ခြင်းကြောင့် လူသားများအား သူတို့တတ်အားသ၍ သွန်သင်ဦးဆောင်ခဲ့မှုများ ရှိပေသည်။ ထို့ကြောင့် သူတို့သွန်သင်ခဲ့သော လူသားများ ဝင်ရောက်ခံစားရာ သုခဘုံ၌ သူတို့ကဲ့သို့ လူသားများနှင့်အတူ ဝင်ရောက်ခံစားရခြင်းပင် ဖြစ်ပေသည်။

၃၀။	<p>كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿</p> <p>ဤသို့ပင်၊ ဝါသည် သင့်အား အသိုင်းအဝိုင်း တစ်ခုထဲသို့ စေပို့၏။ ထိုမတိုင်မှီ ကုန်လွန်ခဲ့သော အသိုင်းအဝိုင်းများလည်း ရှိခဲ့၏။ သင့်ထံ၌ အာရုံစူးစိုက်ပေးရာကို သူတို့အား ရွတ်ဖတ်ပြရန် ဖြစ်၏။ ကရုဏာတော်အရင်အား ဖုံးကွယ်သော ထိုသူတို့အား “အရှင်သည် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်၏။ အရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိပြီ။ အရှင်ကိုသာ ယုံပုံ ကိုးစားလော့၊ အရှင်ထံသို့သာ အပြန်ခရီးသည်ရှိ၏။” ဟု ဟောကြားလော့။</p>
၃၁။	<p>وَلَوْ أَنَّ قُرَّانًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُتِبَ بِهِ الْمَوْتَىٰ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَبْسُ الْذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿</p> <p>အကယ်၍ ကုန်အံ့ကျမ်းတော်သည် တောင်တန်းများကို ရွေ့လျောစေခြင်း၊ ကမ္ဘာမြေအား အပိုင်းပိုင်းပြတ်ခြင်း၊ သေနေသူ များကို စကားပြောစေခြင်း ဖြစ်ခဲ့သော်၊ အမှန်မှာ အလုံးစုံသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စီမံသတ်မှတ်မှုသာ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့သော် လူသား အားလုံးသည် လမ်းညွှန်ခံရလတ္တံ့ ယုံကြည်သူများမှာ စိတ်လျော့စရာ မဟုတ်ပေ။ ဖုံးကွယ်သူတို့အတွက် လုပ်ဆောင်ခြင်းအဖော် ဘေးဒုက္ခသည် အဆက်မပြတ် ရှိနေ၏။ သို့မဟုတ် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထားရှိသော ကတိတော် ပေးရောက်သည်အထိ ဖိစီးမှုများသည် သူတို့၏ အိမ်များသို့ နီးကပ်လာနေ၏။ ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် ကတိကဝတ်အား ပေးလျော့ခြင်း မရှိချေ။^{၅၆၀}</p>
၃၂။	<p>وَلَقَدْ اسْتَهْزَىٰءَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَاَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿</p> <p>သင့်မတိုင်မှီ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များသည်လည်း ပျက်ရယ်ပြုခြင်းကို ခံခဲ့ရ၏။ ဝါသည် ဖုံးကွယ်သူတို့အား အချိန်ပေးထား၍ တဖန် အစားပေးမှုမှာ မည်သို့ရှိသည်ဟု သူတို့အား သိမ်းယူတော်မူ၏။</p>
၃၃။	<p>أَفَمَن هُوَ قَانِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زَيْنٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَن يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿</p> <p>အရှင်သည် ဉာဉ်စရိုက် ကိုယ်စီ၏ ကျင့်ဆောင်ခြင်းပေါ်၌ တစိုက်မတ်မတ် ရှိနေသော အရှင် မဟုတ်လော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ရောပွန်းကိုးကွယ်မှု ပြုလုပ်ကြသလော့။ ဟောလော့၊ “၎င်းတို့အား အမည်ပေးကြလော့၊ သင်တို့သည် ကမ္ဘာ၌ အရှင်မသိသော အရာရှိသည်ဟု ထုတ်ပြန်ကြမည်လော့။ သို့မဟုတ် အနှစ်သာရမဲ့ ပြောနေကြသလော့။ အမှန်မှာ ဖုံးကွယ်သူများ၏ ကြံစီမှုသည် သူတို့အတွက် တင့်တယ်ဟန်ရှိ၏။ သူတို့သည် လမ်းစဉ်တော်မှ နောက်တွန့်နေသူများ ဖြစ်ကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားက အပါယ်လမ်း၌ ထားသောသူအား လမ်းညွှန်နိုင်သော အရာ မရှိချေ။</p>
၃၄။	<p>لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ ﴿</p> <p>သူတို့အတွက် ဤလောကီ သက်တမ်း၌ ဝင့်ဒုက္ခသည် ရှိ၍၊ နောင်ဘဝ၌လည်း ပိုဆိုးသော ဝင့်ကြွေးသည် ရှိနေ၏။ သူတို့အတွက် ပရမတ်ဘုရားအား ဆန့်ကျင်၍ ကာကွယ်နိုင်သူ မရှိချေ။</p>

(၅၆၀)ကျမ်းတော်တွင် တောင်တန်းများ ကျောက်တောင်များ ဆိုသည်မှာ အစွဲကြီးသော ခေါင်းဆောင်များကိုလည်းကောင်း၊ မြေကမ္ဘာ အပိုင်းပိုင်း ဖြတ်ခြင်း ဆိုသည်မှာ အတွေးအခေါ်တော်လှန်ရေး လုပ်သောအကြောင့် ဝါအမတူသော တိုင်းပြည်များ ပေါ်ပေါက်ခြင်းကိုလည်းကောင်း သေသူများကို စကားပြောစေခြင်း ဆိုသည်မှာ ဘဝသေနေသူများ အတွေးအခေါ်ရှိလာခြင်းကိုလည်းကောင်း ဆိုလိုကြောင်း မကြာခဏ ရည်ညွှန်းပြောဆိုပေသည်။ အကယ်၍ ကျမ်းမြတ်ကုန်အံ့ကို လေ့လာ၍ လူသားများသည် အတွေးအခေါ်သစ်များ ဝင်လာကြလျှင် ထိုဖြစ်ရပ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စီမံမှုသာ ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်မှ ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ကျမ်းတော်ကို အရှင်ချမှတ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်၏။ မည်သူ၏ လက်ရာ ပရောဂမ္မ မဟုတ်ပေ။

၃၅။	<p>مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿٣٥﴾</p> <p>စည်းစောင့်သူများအတွက် ကတိတော်ထားသည့် သုခဘုံ၏ ဥပမာမှာ အောက်ခင်း၌ စိမ်းစမ်းရေသွင် စီးဆင်းနေလျက်၊ မပြတ်စဲသော အစားအစာများ၊ အရိပ်အဝါသများ ဖြစ်၏။ ဤသည် စည်းစောင့်သူများ အတွက် အစားပေးခြင်း ဖြစ်၍၊ ဖုံးကွယ်သူများအတွက် အစားပေးခြင်းမှာ အပူမီးသာလျှင် ဖြစ်၏။^{၅၅၂}</p>
၃၆။	<p>وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَآبٌ ﴿٣٦﴾</p> <p>ငါ၏ ကျမ်းပေးခံရသော သူများသည်၊ သင့်ထံ၌ ချမှတ်ပေးရာတွင် ဝမ်းမြောက်ကြ၏။ အချို့ကလည်း ၎င်းမှ တစ်ချို့ကို ငြင်းဆန်ကြ၏။ ဟောလော့ “ကျွန်ုပ်အား ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ရန်၊ အရှင်အား ရော့ပြုန်းကိုးကွယ်ခြင်း မပြုရန် မိန့်ညွှန်ခံရ၏။ ကျွန်ုပ်သည် အရှင်ထံ၌သာ ဆုပန်၏။ အပြန်ခရီးမှာ အရှင်ထံသို့သာ ဖြစ်၏။”</p>
၃၇။	<p>وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَنْ تَتَّبِعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٣٧﴾</p> <p>၎င်းသို့ ငါသည် အဆုံးအဖြတ်ဥပဒေကို အာရိဗိဘာသာဖြင့် ချမှတ်ပေးတော်မူ၏။[*] အသိဉာဏ်စဉ်မှ အသင့်ထံသို့ ဆိုက်ရောက်ပြီးနောက်၊ အသင်သည် သူတို့၏ အလိုရမက်ကို လိုက်နာအံ့၊ သင့်အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဆန့်ကျင်၍ ကွပ်ကဲမည့်သူ၊ ကာကွယ်မည့်သူ မရှိချေ။</p>
၃၈။	<p>وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٣٨﴾</p> <p>သင့် အလျှင်က ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များကို ငါအရှင် စေပို့ခဲ့၍၊ သူတို့အဘို့ ကြင်ယာကြင်ဘက်များ၊ သားသမီးများကို ငါအရှင်က မုချ စီမံပေးခဲ့၏။^{၅၅၃} ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ခွင့်ပြုချက် မရှိဘဲ မည်သည့် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်မှ သုတ်ဒေသနာတစ်ပါးမှ ပေးရောက်နိုင်ခွင့် မရှိချေ။ အရာကိုယ်စီ အတွက် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းပြီး ဖြစ်၏။</p>
၃၉။	<p>يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٣٩﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စံချိန်နှင့်အညီ ဖျက်သိမ်းခြင်း၊ အတည်ပြုခြင်းကို ပြု၏။ အရှင်ထံတော်၌ မိခင်ရင်းမြစ် ကျမ်းတော်သည် ရှိ၏။^{၅၅၄}</p>

(၅၅၂) အစ္စလာမ်သာသနာက ပြောသော သုခဘုံ၊ ဒုက္ခဘုံတို့တွင် ခံစားရခြင်းများ ဆိုသည်မှာ လူသားတို့ နားလည်စေရန် ဥပမာပေးခြင်းများသာ ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်က ဖော်ပြထားပေသည်။

(၅၅၃) သဘာဝ တရားနှင့်အညီ အိမ်ထောင်ယာသားပြုခြင်းအား ကိလေသာ အညစ်အကြေးမှ မကင်းစင်ဟု အစ္စလာမ် သာသနာက မသွန်သင်ပေ။ အချိန်အခါနှင့် နေရာအနေအထားပေါ်မူတည်၍ ဖိုမဆက်ဆံခြင်းကို စောင့်ထိန်းရမည့် အချေအနေများကိုသာ သွန်သင်ပေသည်။ (၂:၁၈၇၊ ၁၉၇၊ ၂၂၂)။ လောက၌ ပွင့်ပေါ်သော လူသားပညတ်ဘုရား (ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်)များတွင်လည်း လူပျို ဘုရားရှိသည်ဟု လုံးဝ ဆိုမထားပေ။ ထို့ကြောင့် ကိုယ်တော် ယေရှု၌ အိမ်ထောင်မရှိခဲ့၊ သားသမီး မရှိခဲ့ဟု ထင်မြင်မှုများမှာ အစ္စလာမ်သာသနာ၏ သွန်သင်ချက်များမှ မဟုတ်ပေ။

(၅၅၄) ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လောကဓမ္မအား ချမှတ်ပေးသောအရှင် ဓမ္မ၏ ဇစ်မြစ်တော်ဟု ကျမ်းတော်၌ နည်းမျိုးစုံဖြင့် တင်ပြနေပေသည်။ အစ္စလာမ်သာသနာက ပညတ်ဘုရားရှင်များ ပွင့်ပေါ်ပြီးမှ လောကဓမ္မ သို့မဟုတ် ပရမတ္ထသစ္စာ ပေါ်ထွန်းလာသည်ဟုလည်းကောင်း၊ သဘာဝ အလျောက် ဖြစ်လေ့ရှိသော အရာများအား လောကဓမ္မ အဖြစ် ခံယူ၍ သဗ္ဗညုဉာဏ်စဉ်ရ လူသားပညတ်ဘုရားသည်ပင် လိုက်နာနေရသည်ဟု လည်းကောင်း အစ္စလာမ်က လက်မခံပေ။ လောကဓမ္မအား ပြဋ္ဌာန်း သော ပြဋ္ဌာန်းရှင်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သာ ဖြစ်သည်ဟု အစ္စလာမ်သာသနာက သွန်သင်၍ (၁:၁)။ ထိုအရှင်သည် ရင်းမြစ်ဓမ္မ၏ အရှင်ဖြစ်သည်ဟု သုတ်တော်ကလည်း ဆိုထားပေသည်။ (၁၀:၃)

၄၀။ ထို သတင်း	<p>وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٤٠﴾</p> <p>သူတို့အား ငါ ကတိတော်ထားရာမှ တစ်ချို့ကို သင့်အား မြင်စေသည် ဖြစ်စေ၊ သင့်အား ခန္ဓာဝန်ချစေသည် ဖြစ်စေ၊ သင့် ဝန်တာမှာ ငင်းကို ပို့ဆောင်ရန်သာ ဖြစ်၏။ စာရင်းချုပ်ရန်မှာ ငါ၏ ဝန်တာဖြစ်၏။</p>
၄၁။	<p>أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾</p> <p>ငါသည် ကမ္ဘာကို မျက်စိတစ်ဆုံးမှ စ၍ ကျစ်လစ် ပေးစုတော်မူသည်ကို^{၄၅၅} သူတို့ မမြင်ကြသလော။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဆုံးဖြတ်ချမှတ်မှု၊ ထိုအဆုံးအဖြတ်အား ခုခံနိုင်သူ မရှိချေ။ အရှင်သည် ချက်ချင်းလက်ငင်း စာရင်းရှင်းနေတော်မူ၏။</p>
၄၂။	<p>وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَن عُقِبِي الدَّارِ ﴿٤٢﴾</p> <p>သူတို့မတိုင်မှီ မျိုးဆက်သည်လည်း ကြံစည်ခဲ့ကြ၏။ သို့သော် ကြံစည်ခြင်း အားလုံးသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာထဲ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် ဉာဏ်စဉ်တော် ကိုယ်စီ၏ ကျင့်ဆောင်ခြင်းကို သိနေတော်မူ၏။ ဖုံးကွယ်သူတို့သည် သူတို့အား အစားပေးခြင်း ဝိမာန်အား သိကြရလတ္တံ့။</p>
၄၃။	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾</p> <p>ဖုံးကွယ်သော သူတို့က အသင်သည် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် မဟုတ်ဟု ပြောဆိုကြ၏။ ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ကျမ်းတော်အား သိနိုင်စွမ်း ရှိသူတို့သည် သင်တို့နှင့် ကျွန်ုပ်အကြား မျက်မှောက် သက်သေများ ဖြစ်ကြ၏။”^{၅၆၆}</p>

(၅၆၅)နန်းကုဆိုတာ၊ မင်းအတ်တရ ဖိတာ **أَطْرَافِهَا** ဆိုသည်မှာ အမျက်စိတ်ဆုံးမှစ၍ အလည်သို့ စုလာသည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။ တင်စားမှု ဥပမာအားဖြင့် အရှင်၏ သာသနာတော်သည် မြို့စွန်ရပ်ဖျားမှ စ၍ တိုင်းပြည်မြို့ရွာရှိ မြို့ကြီးများအတွင်းသို့ တဖြည်းဖြည်း ထိုးဖောက် ဝင်ရောက်လာလျက် မယုံကြည်သူတို့၏ နယ်ပယ်မှာ တဖြည်းဖြည်း ကျဉ်းလာသည် ဟု ဆိုလို၍။ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအားဖြင့် မိမိဝန်ရိုးပေါ်၌ လည်နေသော ကမ္ဘာသည် လည်ပတ်မှု အဟုန်၌ အတွင်းသားများ ကျစ်လစ်လာနေခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။ မျက်စိတစ်ဆုံးဆိုသည်မှာ သာမန်မျက်လုံးဖြင့် မြင်နိုင်သော မိုးကုတ်စက်ပိုင်းကို ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ချေ။ ထိုစကားလုံး **أَطْرَافِهَا** အတွက်ဖီးတာ ဆိုသည်မှာ မျက်ခြည်ပြတ်သွားခြင်း ခေါ်ဆိုပေသည်။ ၃:၁၇။ ၁:၁၁၄ ထို့ကြောင့် အဆုံးမရှိနိုင်သော အစွန်းဟု အဓိပ္ပါယ်ကို ပေးပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဟိုအဝေးဆုံးမှ အရာအား မျက်လုံးမှ ဆွဲယူမြင်သကဲ့သို့ ထိုအဆုံးမရှိနိုင်သော ကမ္ဘာ၏ အစွန်းမှ အရာများထိ ကမ္ဘာက ဆွဲယူထားသည် ဟူသည့် ကမ္ဘာဆွဲအားကိုလည်း ဆိုလိုပေသည်။ မြင်နိုင်သော မျက်လုံးသည် ဝေး၍ ဝေး၍သွားသော မျက်နိုင်အား လျော့ပါးသွားကဲ့သို့ ကမ္ဘာ၏ပရဝဏ်နှင့် ဝေး၍ဝေး၍သွားသော ကမ္ဘာ၏ ဆွဲအားမှာ လျော့၍လျော့ လာသည်ဟု ထပ်ထူခိုင်းနှိုင်း ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၅၆၆)မိရိုးဖလာ၌ အစွဲမကုန်သူ၊ အတွေးအခေါ်အယူအဆ တစ်ခုအား ဆင်ခြင်းသုံးသပ်ရန် ကြောက်ရွံ့သူများနှင့် မိမိအကျိုး ဆုတ်ယုတ်မည်ကို ကြောက်၍ အများကြိုက်လိုက်လျှော ဆင်ခြေမှားကို လိုက်နေသူများက ဤကုန်အံ့ကျမ်းတော်အား သေချာစွာ မလေ့လာဘဲလျက် ကိုယ်တော် မဟုတ်မည် နောက်ဆုံးပွင့် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် ဖြစ်သည်ကို လက်ခံရန် တစ်စိုက်မတ်မတ် ငြင်းဆန်လျက် ရှိပေသည်။ မည်သူမဆို မိမိ၏ ဆုံးဖြတ် ပိုင်ခွင့်ကို မိမိသာ ခံစားရမည် ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် မိမိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကြောင့် မိမိ၏ မျိုးဆက်များကိုပါ ထိခိုက်နစ်နာစေနိုင်ဟု သတိထားမိသူများ အနေဖြင့် အစွဲ သက္ကာယ ကင်းစွာဖြင့် ဤကျမ်းတော်အား လေ့လာသင့်ပေသည်။ ကိုယ်တော် မဟုတ်မည် အမှန်တကယ် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် (ပညတ်ဘုရား) ဟုတ်မဟုတ်ကို သုံးသပ်သင့်ပေသည်။ ထိုသို့ လေ့လာသုံးသပ်ရန်လည်း ဤသုတ်တော်က ဖိတ်ခေါ်လျက် ရှိပေသည်။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပွင့်ပေါ်လေသမျှသော ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များတွင် ကိုယ်တော်မဟုတ်မည် အတိုက်ခိုက် အပုတ်ခတ်ခံရဆုံးသော ကိုယ်တော် ဖြစ်ပေသည်။ အခြားသော ကိုယ်တော်များမှာ ကိုယ်တော် မဟုတ်မည်လောက် ပုတ်ခတ်ခြင်းကို မခံရကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ ကျမ်းစာများက သက်သေအဖြစ် ရှိနေသေးပေသည်။ ထိုသို့ပုတ်ခတ် တိုက်ခိုက်နေသော်လည်း ကိုယ်တော်၏ အမည်နာမမှာ တစ်နေ့တစ်ခြား ကမ္ဘာဒေသအနှံ့သို့ ပြန့်နှံ့လျက်သာ ရှိသည်မှာ မည်သူမှ မငြင်းဆိုနိုင်ပေ။ အလားတူပင် ကိုယ်တော်အား ဉာဏ်စဉ်တော် ကိန်းဝပ်ပေးခြင်းဖြင့် ကိုယ်တော် ကြေငြာသော ဘုရားတစ်ဆူဝါဒနှင့် ကျမ်းမြတ်ကုန်အံ့မှ ချမှတ်သော ကျင့်ဝတ်နည်းနာများသည် နေ့စဉ် ကမ္ဘာအရပ်ရပ်သို့ ပြန့်နှံ့နေသည်ကို မည်သည့်နှိပ်ကွပ်ခြင်းဖြင့် နှိပ်ကွပ်သော်လည်း နောက်တွန့်သွားသည်ဟု မရှိပေ။